



END USER LICENSE AGREEMENT
RED HAT® ENTERPRISE LINUX® AND RED HAT
APPLICATIONS

PLEASE READ THIS END USER LICENSE AGREEMENT CAREFULLY BEFORE USING SOFTWARE FROM RED HAT. BY USING RED HAT SOFTWARE, YOU SIGNIFY YOUR ASSENT TO AND ACCEPTANCE OF THIS END USER LICENSE AGREEMENT AND ACKNOWLEDGE YOU HAVE READ AND UNDERSTAND THE TERMS. AN INDIVIDUAL ACTING ON BEHALF OF AN ENTITY REPRESENTS THAT HE OR SHE HAS THE AUTHORITY TO ENTER INTO THIS END USER LICENSE AGREEMENT ON BEHALF OF THAT ENTITY. IF YOU DO NOT ACCEPT THE TERMS OF THIS AGREEMENT, THEN YOU MUST NOT USE THE RED HAT SOFTWARE. THIS END USER LICENSE AGREEMENT DOES NOT PROVIDE ANY RIGHTS TO RED HAT SERVICES SUCH AS SOFTWARE MAINTENANCE, UPGRADES OR SUPPORT. PLEASE REVIEW YOUR SERVICE OR SUBSCRIPTION AGREEMENT(S) THAT YOU MAY HAVE WITH RED HAT OR OTHER AUTHORIZED RED HAT SERVICE PROVIDERS REGARDING SERVICES AND ASSOCIATED PAYMENTS

This end user license agreement (“EULA”) governs the use of any of the versions of Red Hat Enterprise Linux, certain other Red Hat software applications that include or refer to this license, and any related updates, source code, appearance, structure and organization (the “Programs”), regardless of the delivery mechanism.

1. **License Grant.** Subject to the following terms, Red Hat, Inc. (“Red Hat”) grants to you a perpetual, worldwide license to the Programs (most of which include multiple software components) pursuant to the GNU General Public License v.2. The license agreement for each software component is located in the software component’s source code and permits you to run, copy, modify, and redistribute the software component (subject to certain obligations in some cases), both in source code and binary code forms, with the exception of (a) certain binary only firmware components and (b) the images identified in Section 2 below. The license rights for the binary only firmware components are located with the components themselves. This EULA pertains solely to the Programs and does not limit your rights under, or grant you rights that supersede, the license terms of any particular component.

2. **Intellectual Property Rights.** The Programs and each of their components are owned by Red Hat and other licensors and are protected under copyright law and under other laws as applicable. Title to the Programs and any component, or to any copy, modification, or merged portion shall remain with Red Hat and other licensors, subject to the applicable license. The “Red Hat” trademark and the “Shadowman” logo are registered trademarks of Red Hat in the U.S. and other countries. This EULA does not permit you to distribute the Programs or their components using Red Hat’s trademarks, regardless of whether the copy has been modified. You may make a commercial redistribution of the Programs only if (a) permitted under a separate written agreement

Red Hat 소프트웨어를 사용하기 전에 본 최종사용자 라이선스 계약서를 주의깊게 읽어야 한다. Red Hat 소프트웨어의 사용은 귀하가 이 최종사용자 라이선스 계약서의 내용에 동의함을 의미하며 모든 계약서 내용을 숙지하였고 모든 조건들을 이해하였음을 의미한다. 독립체를 대신하여 행동하는 개인은 본 최종사용자 라이선스 계약에 관여하는 책임을 갖는다. 만약 귀하가 이 계약의 조건을 받아들이지 못하면 Red Hat 소프트웨어를 사용할 수 없다. 본 최종사용자 라이선스 계약서는 소프트웨어의 유지, 업그레이드, 지원과 같은 Red Hat 서비스의 어떠한 권한도 제공하지 않는다. 서비스 및 관련 비용에 대한 사항은 Red Hat 또는 기타 공인 Red Hat 서비스 제공자에 대한 서비스 또는 서브스크립션 계약을 참조한다.

본 최종사용자라이선스계약(“EULA”)은 인도메커니즘을 불문하고 모든버전의 Red Hat Enterprise Linux, 이 라이선스에 포함되거나 참조된 특정 다른 Red Hat 소프트웨어 응용프로그램 및 모든 관련 업데이트, 소스코드, 외양, 구조 및조직(“프로그램”)의 사용을 규율한다.

1. **라이선스의 허여.** Red Hat Inc.(“Red Hat”)은 아래에 명시된 사항들을 조건으로 GNU General Public License v.2에 따라 본건 프로그램 (대부분 복합적인 소프트웨어 컴포넌트로 구성되어 있음)에 대한 영속적이고 전세계적인 라이선스를 귀하에게 허여한다. 각 소프트웨어 컴포넌트의 라이선스계약은 해당 소프트웨어 컴포넌트의 소스코드내에 위치하고 있으며 귀하에게 소프트웨어 컴포넌트를 소스코드 및 이진코드 형태로 복제, 수정 및 재배포 (일부경우 특정 의무사항을 조건으로 함) 하는 것을 허용한다. (a) 이진코드 형태로만 제공되는 펌웨어 컴포넌트와

(b) 아래 제2조에 명시된 이미지는 제외된다. 이진코드 형태로만 제공되는 펌웨어 라이선스의 판권은 컴포넌트 내에 있다. 본 EULA는 본건 프로그램에만 관련되며 어느 특정 컴포넌트의 라이선스 조건에 따른 귀하의 권리를 제한하거나 이에 우선하는 권리를 귀하에게 부여하지 아니한다.

2. **지적재산권.** 본건 프로그램과 각각의 컴포넌트는 Red Hat 및 다른라이선서에 의해 소유되고, 해당 저작권법 및 다른 법률에 의해 보호된다. 본건 프로그램 및 모든 컴포넌트에 대한 소유권 또는 모든 사본, 수정물 또는 합쳐진 부분에 대한 소유권은 Red Hat 및 다른 라이선서에게 있고, 관련 라이선스에 종속된다. “Red Hat” 상표와 “Shadowman” 로고는 미국등에서 등록된 Red Hat의 상표이다. 본 EULA는 사본의 수정여부를 불문하고 귀하가 Red Hat의 상표를

with Red Hat authorizing such commercial redistribution, or (b) you remove and replace all occurrences of Red Hat trademarks. Modifications to the software may corrupt the Programs. You should read the information found at <http://www.redhat.com/about/corporate/trademark/> before distributing a copy of the Programs.

3. **Limited Warranty.** Except as specifically stated in this Section 3, a separate agreement with Red Hat, or a license for a particular component, **to the maximum extent permitted under applicable law, the Programs and the components are provided and licensed “as is” without warranty of any kind, expressed or implied, including the implied warranties of merchantability, non-infringement or fitness for a particular purpose.** Red Hat warrants that the media on which the Programs and the components are provided will be free from defects in materials and manufacture under normal use for a period of 30 days from the date of delivery to you. Neither Red Hat nor its affiliates warrants that the functions contained in the Programs will meet your requirements or that the operation of the Programs will be entirely error free, appear or perform precisely as described in the accompanying documentation, or comply with regulatory requirements. **This warranty extends only to the party that purchases subscription services for the Programs from Red Hat and/or its affiliates or a Red Hat authorized distributor.**

4. **Limitation of Remedies and Liability.** To the maximum extent permitted by applicable law, your exclusive remedy under this EULA is to return any defective media within 30 days of delivery along with a copy of your payment receipt and Red Hat, at its option, will replace it or refund the money you paid for the media. **To the maximum extent permitted under applicable law, under no circumstances will Red Hat, its affiliates, any Red Hat authorized distributor, or the licensor of any component provided to you under this EULA be liable to you for any incidental or consequential damages, including lost profits or lost savings arising out of the use or inability to use the Programs or any component, even if Red Hat, its affiliates, an authorized distributor and/or licensor has been advised of the possibility of such damages. In no event shall Red Hat's or its affiliates' liability, an authorized distributor's liability or the liability of the licensor of a component provided to you under this EULA exceed the amount that you paid to Red Hat for the media under this EULA.**

5. **Export Control.** As required by the laws of the United States and other countries, you represent and warrant that you: (a) understand that the Programs and their components may be subject to export controls under the U.S. Commerce Department's Export Administration Regulations (“EAR”); (b) are not located in a prohibited destination country under the EAR or U.S. sanctions regulations (currently Cuba, Iran, Iraq, North Korea, Sudan and Syria, subject to change as posted by

이용해 본건 프로그램 또는 각각의 컴포넌트를 배포할 권리를 허락하지 않는다. 귀하는 (a) 본건 프로그램의 상업적 재배포를 허용하는 Red Hat과의 별도 서면계약이 (b) 귀하가 “Red Hat” 상표를 제거하거나 다른것으로 대체하는 경우에만 본건 프로그램을 상업적으로 재배포 할 수 있다. 소프트웨어의 수정은 본건 프로그램을 손상시킬 수도 있다. 본 프로그램 사본을 배포하기 전에 <http://www.redhat.com/about/corporate/trademark/>에 명시된 정보를 숙지하여야 한다.

3. **제한적 보증.** 본 제3조, Red Hat과의 별도계약 또는 특정 컴포넌트를 위한 라이선스에 구체적으로 규정되어 있는 경우를 제외하고는, **관련 법률상 허용되는 최대 한도 내에서, 본건 프로그램 및 컴포넌트는, “있는 그대로”, 시판 가능성, 비침해 및 특정 목적 적합성에 대한 묵시적 보증 등 어떠한 종류의 명시적 또는 묵시적인 보증 없이 제공되고 라이선스 된다.** Red Hat은 본건 프로그램 및 컴포넌트가 제공되는 저장매체가 귀하에게 인도된 날로부터 30일 기간동안 정상적으로 사용할 경우 재료상 또는 제조상 결함이 없음을 보증한다. Red Hat과 그 제휴사는 본건 프로그램에 포함된 기능이 귀하의 모든 요구사항에 부합 할 것이라는점 또는 본건 프로그램의 동작에 오류가 없고 부속문서에 명시된 외양과 성능이 전적으로 일치하며 규제요건을 준수할 것이라는 점을 보증하지 않는다. **본 보증은 Red Hat 또는 Red Hat 공식 판매대리점으로 부터 본건 프로그램에 관한 서브스크립션 서비스에 가입한자 에게만 적용된다.**

4. **구제방법 및 책임의 한계.** 관련 법률에 의해 허용되는 최대한도내에서, 본 EULA에 따른 귀하의 유일한 구제책은 결함이 있는 저장매체를 인도시로부터 30일 이내에 귀하의 지급영수증과 함께 반품하는 것이고, Red Hat은 자신의 선택으로 그것을 교체하거나 그 저장매체에 대해 사용자가 지급한돈을 환불한다. **관련 법률에 따라 허용되는 최대한도내에서, 어떠한 일이있어도 결코 Red Hat, 제휴사, 어떤 Red Hat 공식 판매대리점 또는 본 EULA에 따라 귀하에게 제공된 컴포넌트의 라이선서도 본건 프로그램 또는 컴포넌트의 사용 또는 사용불능으로인해 야기되는 일실이익 또는 일실저축을 비롯한 우연적 또는 결과적 손해에 대해 귀하에게 책임을 지지않는다. Red Hat 또는 제휴사, 그 판매대리점 그리고/또는 라이선서가 그와같은 손해의 가능성을 통지받았던 경우에도 마찬가지다. 어떠한 경우에도 본 EULA에 따른 Red Hat 또는 제휴사의 책임, 공식판매대리점의 책임 또는 귀하에게 제공된 컴포넌트의 라이선서의 책임은 귀하가 본 EULA에 따라 Red Hat의 미디어에 지급한 금액을 초과하지 않는다.**

5. **수출 통제.** 미국 및 기타국가의 법에 의해 요구되는 바에 따라, 귀하는자신이(a) 본건 프로그램 및 그 컴포넌트가 미국상무부의 수출관리규정(“EAR”)에 의한 수출통제대상 일 수 있음을 이해하고, (b) EAR 또는 미국제재 규정상 금지된 목적지국가 (현재 쿠바, 이란, 이라크, 북한, 수단 및

the United States government); (c) will not export, re-export, or transfer the Programs to any prohibited destination or persons or entities on the U.S. Bureau of Industry and Security Denied Parties List or Entity List, or the U.S. Office of Foreign Assets Control list of Specially Designated Nationals and Blocked Persons, or any similar lists maintained by other countries, without the necessary export license(s) or authorization(s); (d) will not use or transfer the Programs for use in connection with any nuclear, chemical or biological weapons, missile technology, or military end-uses where prohibited by an applicable arms embargo, unless authorized by the relevant government agency by regulation or specific license; (e) understand and agree that if you are in the United States and export or transfer the Programs to eligible end users, you will, to the extent required by EAR Section 740.17(e), submit semi-annual reports to the Commerce Department's Bureau of Industry and Security, which include the name and address (including country) of each transferee; and (f) understand that countries including the United States may restrict the import, use, or export of encryption products (which may include the Programs and the components) and agree that you shall be solely responsible for compliance with any such import, use, or export restrictions.

6. **Third Party Programs.** Red Hat may distribute third party software programs with the Programs that are not part of the Programs. These third party programs are not required to run the Programs, are provided as a convenience to you, and are subject to their own license terms. The license terms either accompany the third party software programs or can be viewed at <http://www.redhat.com/licenses/thirdparty/eula.html>. If you do not agree to abide by the applicable license terms for the third party software programs, then you may not install them. If you wish to install the third party software programs on more than one system or transfer the third party software programs to another party, then you must contact the licensor of the applicable third party software programs.

7. **General.** In the case of a discrepancy between the Korean version and the English version of this EULA, the English version shall prevail. If any provision of this EULA is held to be unenforceable, the enforceability of the remaining provisions shall not be affected. Any claim, controversy or dispute arising under or relating to this EULA shall be governed by the laws of the State of New York and of the United States, without regard to any conflict of laws provisions. The rights and obligations of the parties to this EULA shall not be governed by the United Nations Convention on the International Sale of Goods.

Copyright © 2010 Red Hat, Inc. All rights reserved. "Red Hat" and the Red Hat "Shadowman" logo are registered trademarks of Red Hat, Inc. "Linux" is a registered trademark of Linus Torvalds. All other trademarks are the property of their respective owners.

시리아(미국 정부의 고시내용에 따라 달라질 수 있음)에 위치하지 않으며, (c) 필요한 수출라이선스나 승인없이 본건 프로그램을 금지된 목적지나 미국산업안보국(BIS)의 금지당사자목록 또는 기업목록, 또는 미국외국자산규제국의 특별지정국가 및 금지인물 목록, 또는 다른 국가들에 의해 유지되고있는 유사한 목록에 기재된 개인 또는 기업에게 수출, 재수출 또는 양도하지 않고, (d) 규정이나 특정 라이선스에 의해 관련정부기관으로부터 권한을 부여받지 않는한, 해당 무기금수조치에 의해 금지되는 핵, 화학 또는 생물학무기, 미사일 기술, 또는 군사상의 최종 사용과 관련하여 본건 프로그램을 사용하거나 이전하지 않으며, (e) 미국에 있고 자격있는 최종 사용자에게 본건 프로그램을 수출하거나 이전할 경우, EAR 제740.17 (e)조에 의해 요구되는 범위까지 각양수인의 성명과 주소 (국가 포함)를 포함하는 반기보고서를 BIS에 제출하고, (f) 미국을 포함한 국가들이 암호화상품 (본건 프로그램 및 컴포넌트를 포함할 수 있음)을 수입, 사용 또는 수출하는것을 제한할 수 있음을 이해하고 그와 같은 수입, 사용 또는 수출제한을 준수하는것에 대해 유일한 책임을 지기로 합의한다는것을 진술 및 보증한다.

6. **제3자 프로그램.** Red Hat은 본건 프로그램의 부분이 아닌 제3자의 소프트웨어 프로그램을 본건 프로그램과 함께 배포할 수 있다. 이 제3자 프로그램은 본건 프로그램을 사용하기 위해 필수적이지 않으나 귀하의 편의를 위해서 제공되는것이며 각각의 라이선스 조건에 종속된다. 라이선스 조건은 제3자의 소프트웨어 프로그램에 수반되거나 <http://www.redhat.com/licenses/thirdparty/eula.html>에서 볼수있다. 귀하가 제3자의 소프트웨어 프로그램에 관한 라이선스 조건을 준수하는데 동의하지 않을 경우, 귀하는 이를 설치할 수 없다. 만약 귀하가 하나 이상의 시스템에 제3자의 소프트웨어 프로그램을 설치하거나 제3자의 소프트웨어 프로그램을 또다른 당사자에게 양도하고자 할경우, 귀하는 반드시 해당 제3자 소프트웨어 프로그램의 라이선서에게 연락해야한다.

7. **일반사항.** 본 EULA의 어떤 조항이 유효한 것으로 판단되더라도, 잔존 조항들의 유효성에는 영향을 미치지 않는다. 본 EULA와 관련된 어떠한 요구, 논란 또는 분쟁이 일어나면 본 계약은 국제사법 규정에 관계없이 미국 및 뉴욕주 법에 의해 규율되며, 본 EULA의 당사자들의 권리와 의무는 국제거래에 관한 UN협약에 의해 규율되지 않는다. 본 계약은 한국어와 영어로 작성된다. 영문본과 한글본 사이에 불일치가 있을 경우 항상 영문본을 우선한다.

Copyright© 2010 Red Hat, Inc. 유보된 모든권리. "Red Hat"과 레드햇의 "Shadowman" 로고가 Red Hat, Inc. 의 등록상표이다. "Linux"는 Linus Torvalds의 등록상표이다. 다른 모든상표는 각 소유주의 재산이다.

